

**PL**

**PL**

**PL**



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 15.4.2008 r.  
KOM(2008) 203 wersja ostateczna

**WSTĘPNY PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO nr 4  
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2008 r.**

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI  
Sekcja III – Komisja**

(przedstawiona przez Komisję)

**WSTĘPNY PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO nr 4  
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2008 r.**

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI  
Sekcja III – Komisja**

Uwzględniając:

- Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272,
- Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,
- rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>1</sup>, zmienione ostatnio rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 1995/2006<sup>2</sup>, w szczególności jego art. 37,

Komisja Europejska niniejszym przedkłada władzy budżetowej wstępny projekt budżetu korygującego nr 4 do budżetu na rok 2008.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. L 390 z 30.12.2006, s. 1.

## **ZMIANY W OGÓLNYM ZESTAWIENIU DOCHODÓW**

Zmiany w ogólnym zestawieniu dochodów przekazuje się oddzielnie za pośrednictwem systemu SEI-BUD. Wersję zmian w ogólnym zestawieniu dochodów w języku angielskim dołączono dla celów informacyjnych w formie załącznika budżetowego.

## UZASADNIENIE

Niniejszy wstępny projekt budżetu korygującego nr 4/2008 ma na celu ujęcie w budżecie nadwyżki wynikającej z wykonania budżetu w roku budżetowym 2007. Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>3</sup> jest to wyłączny przedmiot niniejszego WPBK i przedstawia się go w ciągu 15 dni następujących po przedłożeniu rozliczeń tymczasowych, które nastąpiło w dniu 31 marca 2008 r.

1. Wykonanie budżetu w roku budżetowym 2007 wykazało nadwyżkę w wysokości 1 528 833 290 EUR (z wyłączeniem salda netto względem EFTA-EOG), którą ujmuje się w budżecie na rok 2008 jako dochód.

Ujęcie nadwyżki przedstawia się następująco:

<b>2007</b>	<b>EFTA-EOG</b>	<b>Wspólnoty Europejskie</b>	<b>Ogółem</b>
<b>Dochody za rok budżetowy</b>	<b>136 671 660,00</b>	<b>117 426 308 469,91</b>	<b>117 562 980 129,91</b>
<b>Płatności ze środków na bieżący rok</b>	<b>-122 335 221,52</b>	<b>-112 905 636 590,67</b>	<b>-113 027 971 812,19</b>
<b>Środki na płatności przeniesione na rok N+1</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 114 011 336,73</b>	<b>-3 114 011 336,73</b>
<b>Środki EFTA przeniesione z roku N-1</b>	<b>-2 103 751,46</b>	<b>0,00</b>	<b>-2 103 751,46</b>
<b>Anulowanie niewykorzystanych środków przeniesionych z roku N-1</b>	<b>579 671,59</b>	<b>245 683 538,88</b>	<b>246 263 210,47</b>
<b>Różnice kursowe w roku budżetowym</b>	<b>0,00</b>	<b>-123 510 791,35</b>	<b>-123 510 791,35</b>
<b>Wynik budżetu za 2007 r.</b>	<b>12 812 358,61</b>	<b>1 528 833 290,04</b>	<b>1 541 645 648,65</b>

2. Ujęcie w budżecie nadwyżki odpowiednio pomniejszy łączną wysokość wkładu państw członkowskich w finansowanie budżetu UE. Na zmniejszenie łącznej wysokości wkładu państw członkowskich będzie miała też wpływ aktualizacja prognozy zasobów własnych (TZW, VAT i DNB), obejmująca zaktualizowaną kwotę rabatu brytyjskiego. Wspomniane prognozy zostaną przedstawione w oddzielnym wstępnym projekcie budżetu korygującego, który Komisja przedłoży na początku czerwca, i najprawdopodobniej spowodują one również zmianę kwot wpłacanych przez poszczególne państwa.

<sup>3</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.